



الملحق رقم ١

للعدد ١٥٣٦ الممتاز من الوقائع الفلسطينية المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني سنة ١٩٤٦

قانون العقوبات (المعدل)

رقم ٥٧ لسنة ١٩٤٦

وهو يقضى بتعديل قانون العقوبات لسنة ١٩٣٦

سنّ المندوب السامي لفلسطين ، بعد استشارة المجلس الاستشاري ، ما يلي :-

المادة ١ يطلق على هذا القانون اسم قانون العقوبات (المعدل) لسنة ١٩٤٦ ، وبقاؤه اسم القانون مع قانون العقوبات لسنة ١٩٣٦ ، المشار إليه فيما يلي بالقانون الأصلي ، كقانون واحد رقم ٧٤ لسنة ١٩٣٦

المادة ٢ تلغى المادة الثالثة من القانون الأصلي ويستعاض عنها بالمادة التالية :-

«استثناء بعض المادّة ٣ لا تجحف أحكام هذا القانون :-

السائل (أ) في تعرض أي شخص للمحاكمة والعقوبة عن أي جرم ينطبق على أي تبرير ، خلاف هذا القانون ، أو

(ب) في تعرض أي شخص للمحاكمة والعقوبة عن أي جرم يادة جديدة

يقضى أى شريع يتعلق باختصاص المحاكم الفلسطينية
بالنسبة الى الافعال التي تقع خارج اختصاصها الاعتيادي ،
أو

(ج) في الصلاحية المخولة لایة محكمة لمراقبة أى شخص ينتبه
حرمتها ، أو

(د) في المسؤولية المترتبة على أى شخص أو محامته أو معاقبته
يقضى أى حكم صدر ، أو سيصدر بعده فيما بعد ، عن
أى فعل وقع أو شرع فيه ، قبل نفاذ هذا القانون ، أو

(هـ) في أية صلاحية للمندوب السامي فيما يتعلق بالغفو عن
أى حكم صدر أو سيصدر فيما بعد ، أو بتخفيف ذلك
الحكم أو تنزيله ، كله أو بعضه ، أو ارجاء تنفيذه ، أو

(و) في أية قوانين ، أو انظمة ، أو مواد معمول بها اذا ذلك
لتتنظيم وادارة قوى جلالته العسكرية أو قوات بوليس
«فلسطين»

المادة ٣ تضاف المادة الجديدة التالية الى الفصل السابع من القانون الاصل قبل المادة
السابعة والثلاثين منه كالمادة ٣٦ مكررة (أ) :-

المادة ٣٦ مكررة (أ) ينطبق هذا الفصل على جميع الجرائم ، الا
تطبيق الفصل حيث ورد نص صريح أو ضمني بخلاف ذلك في هذا الفصل
السابع او في أى تشريع آخر ، او في هذا الفصل مقتروناً مع أى تشريع
آخر

المادة (١) تعديل الفقرة (١) من المادة الثانية والاربعين من القانون الاصل بحذف
عبارة «ينطبق على احكام هذا القانون او على احكام اى تشريع آخر»

(٢) تضاف الفقرة الجديدة التالية الى المادة الثانية والاربعين من القانون الاصل ،
بعد الفقرة (١) منها كالفقرة (١) مكررة (أ)

(أ) مكررة (أ) اذا ادين شخص بارتكاب جرم ، يجوز للمحكمة ، بدلاً من الحكم
عليه بعقوبة الحبس ، أن تحكم عليه بالحبس وغرامة معاً ، أو بغرامة فقط ، غير
انه لا يجوز ان تزيد الفرامة في أى حال من الاحوال على المبلغ الذى من
صلاحيتها الحكم به»

(٢) يعدل البند (أ) من الفقرة (٢) من المادة الثانية والاربعين من القانون
الاصل بحذف الجملة التي تبتدئ بعبارة «اذا ادين شخص بارتكاب جرم» وتنتهي بعبارة
«الحمد الاقصى المبين في الجدول التالي» والاستعاضة عنها بما يلى :-

«اذا حكم على شخص ادين بارتكاب جرم بغرامة ، او بالحبس والغرامة معاً ،
يجوز للمحكمة ان تأمر بحبس ذلك الشخص اذا تخلف عن دفع الغرامة ، وتناط

اضافة مادة جديدة
إلى القانون الأصل
كالمادة ٣٦ مكررة
(أ)

تعديل المادة ٤٢
من القانون الأصل
صفحة ٤٦١

صلاحية اصدار هذا الامر بأية محكمة ذات اختصاص جزئي بقطع النظر عما اذا كانت تلك صلاحية الحكم بعقوبة الحبس ام لا ، وبقطع النظر عن مدى صلاحيتها هذه ، غير ان مدة الحبس التي يجوز الحكم بها على أي شخص كهذا حين تخلفه عن دفع الغرامة لا يجوز أن تزيد ، في أي حال من الاحوال ، على المد الأقصى المبين في الجدول التالي :

(٤) ان كل أمر أصدرته أية محكمة قبل نفاذ هذا القانون يقتضي الفقرة (٢) (أ) من المادتين الثانية والرابعين من القانون الاصل المعمول بها مباشرة قبل بدء العمل بهذا القانون ، يعتبر أنه صدر بصورة قانونية فيما لو كان يصح اصداره بصورة قانونية لو كان هذا القانون نافذ المعمول في الوقت الذي صدر فيه الامر المذكور

المادة ٥ تعدل المواد ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ من القانون الاصل كالتالي :-
 (أ) بالاستعاضة عن الارقام « ١١٠ (١) » و « ١١١ (١) » و « ١١٢ (١) » بالارقام « ١١٠ » و « ١١١ » و « ١١٢ »

(ب) بالغاء الفقرة (٢) من كل مادة من المواد المذكورة

المادة ٦ تعدل الفقرة (٢) من المادة ١٣١ من القانون الاصل بالاستعاضة عن عبارة «قانون تسوية الاراضي» الواردۃ فيها بعبارة «قانون (تسوية حقوق ملكية) الاراضي» وبإضافة عبارة «الباب ٨٠» في المامش ، ازاء اسم القانون

المادة ٧ تعدل الفقرة (١) من المادة ١٦٤ من القانون الاصل بحذف عبارة «اذا ادين مستأجر منزل لسماحة عن علم منه باستعمال المنزل او اي قسم منه كيّت للبغاء» الواردۃ فيها والاستعاضة عنها بعبارة التالية :-

«اذا ادين مستأجر منزل لتهبته بيتا للبناء في ذلك المنزل او في اي قسم منه او لتولي ادارته او لاستفاله في ادارته او مساعدته في ادارته او لسماحة عن علم منه باستعمال المنزل او اي قسم منه كيّت للبغاء او اعتياد البناء في

المادة ٨ تعدل الفقرة (أ) من المادة ١٩٣ من القانون الاصل بحذف عبارة «كانت بغيرها وتصرفت» الواردۃ في أولها والاستعاضة عنها بلفظة «تصرف»

المادة ٩ تلغى المادة ٣٤٥ من القانون الاصل ويستعاض عنها بالمادة التالية :-
 «المطالبة بالاموال» المادة ٣٤٥ كل من دبر لدفع مال أو تسليم نفسه أو لغيره أو بناء على بینات حصل على تسجيل مال باسمه أو باسم شخص آخر :

خطية كاذبة الخ. (أ) بالاستناد الى وصية مصدقة أو قرار بادارة تركة صدر بناء على وصية مزورة وهو عالم بانها مزورة ، أو
 (ب) بالاستناد الى وصية مصدقة أو قرار بادارة تركة ، أو شهادة أو تصريح أو قرار حصر ارث اصدرته أية محكمة بناء على بینة كاذبة ، وهو عالم بأنه قد حصل عليه على الوجه المذكور

يعتبر انه ارتكب الجرم ذاته ، ويعاقب بنفس العقوبة كأنه هو

الذى زور المستند أو الشئ، الذى دبر بوجهه الدفع أو التسليم أو التسجيل»

المادة ١٠ تعديل الفقرة (١) من المادة ٣٨٨ من القانون الاصلى باضافة عبارة «المقوله» بين لفظة «الاموال» وعبارة «فيما يتعلق» الواردتين في السطر الاول منها

المادة ١١ تضاف المادة التالية الى القانون الاصلى بعد المادة ٣٨٨ منه مباشرة :-

«اصدر امر بشأن المادة ٣٨٨ مكررة (أ)- (١) اذا ادين شخص بارتكاب جرم حيازة الاموال غير خلافاً لل المادة ٩٦ او المادة ٢٨٦ ، وظهر للمحكمة انه من جراء

ال فعل او الاعمال التي تولفت الجرم قد رفعت يد شخص من الاشخاص عن أية اموال غير مقوله ، يجوز للمحكمة أن تصدر

الامرین التاليین ، او احدهما ، اذا ما استصوحت ذلك :-

(أ) ان تأمر باخراج الشخص الذي ارتكب الجرم من ذلك المال غير المقول

(ب) ان تأمر باعادة وضع يد الشخص الذي رفعت يده عن ذلك المال غير المقول على ذلك الوجه او باعطائه الى أي

شخص آخر ترى المحكمة أن من حقه ان يضع يده عليه وينفذ ذلك الامر بنفس الصورة التي ينفذ فيها الحكم الصادر في اجراءات حقوقية

وإياء بالغيات المتصودة من هذه الفقرة ، يعتبر ادانة القرار الخاص باعتبار الشخص أنه «مذنب ولكنه فاقد القوى العقلية» (أو أنه «مذنب ولكنه فاقد القوى العقلية بسبب المسكر»)

(٢) لا يستأنف الامر الصادر بمقتضى الفقرة (١) الا اذا كان ذلك في معرض الاستئناف المرفوع ضد الادانة او فيما يتعلق بها وكان النطق بالادانة ، ان كانت تم ادانة ، قد وقع في الاجراءات المشار اليها اعلاه ، ولا يستأنف رفض المحكمة باصدار امر بمقتضى الفقرة (١). وكل استئناف بمقتضى هذه الفقرة ينبغي أن تنظر فيه المحكمة التي تنظر في استئناف الادانة. ولا يعتبر الاستئناف المرفوع بمقتضى هذه الفقرة بمثابة توقيف تنفيذ الامر ، الا اذا أوعزت المحكمة المستأنف منها أو المستأنف اليها بخلاف ذلك. وتقدم الطلبات لاقاف التنفيذ على الوجه المذكور ، في بادئ الامر ، الى المحكمة المستأنف منها

(٣) لا يؤثر الامر الصادر بمقتضى الفقرة (١) في أى حق او استحقاق في المال غير المقول الشخص ، مما يستطيع أى شخص ان يثبته في قضية حقوقية»

التدوب السامي
أ. غ. كنجهام

٢٠ تشرين الثاني سنة ١٩٤٦